

SOEPEN

1.	Kippensoep	€ 2,50
2.	Tomatensoep	€ 2,50
3.	Haaienvinnensoep	€ 2,50
4.	Champignonsoep	€ 2,80
5.	Kerriesoep	€ 2,80
5a.	Sichuanese soep (scherp)	€ 3,50
6.	Pekinese soep	€ 3,50
7.	Yu Tan soep (visballetjes)	€ 3,50
8.	Wan Tan soep	€ 3,60
8a.	Originele haaienvinnensoep	€ 6,50
9.	Soep van het huis	€ 3,70
9a.	Maïs kippensoep	€ 3,70
10.	Groentensoep	€ 3,20
10a.	Krabsoep	€ 3,50

VOOR- EN BIJGERECHTEN

14.	Loempia NIEUW CHINA met babi pangang	€ 5,50
15.	Kroepoek	€ 2,30
16.	Pangsit Goreng (6 stuks per portie)	€ 3,40
17.	Mini Loempia's (4 stuks per portie)	€ 4,20
18.	Loempia	€ 3,10
19.	Loempia compleet (2 stokjes saté en atjar)	€ 5,50
20.	Chinese Loempia	€ 4,50
21.	Saté Babi	€ 5,00
22.	Saté Ajam	€ 5,00
23.	Saté Ossenhaas	€ 6,00
24.	Atjar of Augurken	€ 2,40
25.	Pindasaus of Pikante saus	€ 2,50
26.	Witte rijst	€ 2,50
27.	Patat frites	€ 2,40
28.	Pisang Goreng (4 stuks per portie)	€ 3,20
29.	Siu Pai Kwat (geroosterde spare-ribs)	€ 4,90

BAMI- EN NASIGERECHTEN

35.	Bami of Nasi Goreng extra	€ 5,10
36.	Bami of Nasi Goreng met 3 stokjes saté	€ 8,50
37.	Bami of Nasi Goreng speciaal (1/4 kip en saté)	€ 8,50
38.	Bami of Nasi Goreng compleet	€ 13,10
	(Babi Pangang, stukje kip, Saté en rundvlees)	
39.	Bami of Nasi Goreng NIEUW CHINA	€ 12,50
	(Saté, geb. garnalen en groenten)	
40.	Bami of Nasi Goreng met kerrie	€ 6,60
41.	Bami of Nasi Goreng met kippenlevertjes	€ 8,50
42.	Bami of Nasi Goreng met gesneden kip	€ 8,60
43.	Bami of Nasi Goreng met ossenhaas	€ 12,30
44.	Bami of Nasi Goreng met garnalen	€ 14,20
45.	Bami of Nasi Goreng met kleine garnalen	€ 10,50
48.	Bami of Nasi Goreng extra speciaal	€ 13,50
	(Babi Pangang, Saté, Foe Yong Hai en rundvlees)	
49.	Yong Chou Mei	€ 10,50
51.	Yong Chou Fa	€ 10,50

CHINESE BAMIGERECHTEN

55.	Chinese Bami met varkenshaas of kipfilet	€ 10,00
56.	Chinese Bami met ossenhaas	€ 12,40
57.	Chinese Bami met Chinese garnalen	€ 15,70
58.	Chinese Bami met kleine garnalen	€ 13,20

INDISCHE GERECHTEN

61.	Nasi of Bami Rames	€ 7,40
62.	Nasi of Bami Rames speciaal met 1/4 kip en Saté	€ 9,40
63.	Nasi of Bami Rames met 3 stokjes Saté	€ 9,60
64.	Ajam Pangang	€ 11,90
65.	Ajam Roedjak (1/2 kip)	€ 9,30
66.	Ajam Ketjap (1/2 kip)	€ 9,30
67.	Daging Bamboe roedjak	€ 10,20
68.	Daging Bamboe kerriesaus	€ 10,20
69.	Gado Gado	€ 7,30

MIHOENGERECHTEN

70.	Mihoen Goreng met varkenshaas	€ 8,80
71.	Mihoen Goreng met gesneden kip	€ 9,40
72.	Mihoen Goreng speciaal met vlees en kip	€ 9,90
73.	Mihoen Goreng met ossenhaas	€ 12,30
74.	Mihoen Goreng met Chinese garnalen	€ 15,40
75.	Mihoen Goreng NIEUW CHINA (Saté, geb. garnalen)	€ 13,00
76.	Mihoen Goreng "Singapore" (met kleine garnalen en kerrie)	€ 10,40
77.	Mihoen Goreng Babi Pangang erop	€ 10,20
78.	Yong Chou Mihoen	€ 10,70
79.	Mihoen Goreng extra speciaal	€ 14,60
	(Babi Pangang, 1 st. Saté, Foe Yong Hai en rundvlees)	

EIERGERECHTEN

82.	Foe Yong Hai met varkenshaas of kipfilet	€ 8,80
83.	Foe Yong Hai speciaal (met varkenshaas en kipfilet)	€ 9,40
84.	Foe Yong Hai met kleine garnalen	€ 10,70
85.	Foe Yong Hai met Chinese garnalen	€ 15,10
87.	Foe Yong Hai NIEUW CHINA (geb. garnalen en Saté)	€ 13,60

GROENTENGERECHTEN

90.	Dag groenten Chinese stijl met varkenshaas of kipfilet	€ 10,30
91.	Tjap Tjoy met varkenshaas of kipfilet	€ 8,70
92.	Tjap Tjoy speciaal (met varkenshaas en kipfilet)	€ 9,70
93.	Tjap Tjoy met ossenhaas	€ 12,10
94.	Tjap Tjoy met Chinese garnalen	€ 15,60
95.	Tjap Tjoy NIEUW CHINA (geb. garnalen en saté)	€ 13,50
96.	Tjap Tjoy met kerrie (met of zonder vlees)	€ 8,40
98.	Tjap Tjoy extra speciaal	€ 15,10
	(Babi Pangang, 1 st. Saté, Foe Yong Hai en rundvlees)	

KIPGERECHTEN

99.	Kipfilet met tausi saus	€ 10,90
100.	Sie Cha Kai (beetje scherp)	€ 10,90
101.	Kipfilet met diverse groenten	€ 10,80
102.	Kipfilet met champignons	€ 10,80
103.	Kipfilet met tomatensaus	€ 10,80
104.	Kipfilet met kerriesaus	€ 10,80
106.	Kipfilet met Malakkasaus (scherp)	€ 10,80
107.	Kipfilet met ketjap saus	€ 10,80
108.	Kipfilet met ananas	€ 10,80
110.	Kipfilet met cashewnoten	€ 11,80
111.	Kipfilet met Chinese champignons	€ 13,20
112.	Kipfilet met broccoli	€ 13,20
113.	Koe Loe Kai met zoetzure saus	€ 11,20
114.	Kippenlevertjes met champignons	€ 11,20
115.	Kippenlevertjes met uien	€ 11,20
116.	Kippenlevertjes met kerriesaus	€ 11,20
117.	Gebraden halve kip met tomatensaus	€ 9,30
118.	Gebraden halve kip met Malakkasaus	€ 9,30
119.	Gebraden halve kip met champignons	€ 9,30
120.	Gebraden halve kip met ananas	€ 9,30

VLEESGERECHTEN

125.	Babi Pangang (mager vlees)	€ 11,60
126.	Babi Pangang in diverse sauzen naar keuze	€ 11,60
	(zoetzure saus, kerriesaus, pindasaus of sojasaus)	
129.	Babi Pangang met ananas	€ 12,00
130.	Babi Pangang met spek	€ 12,00
131.	Babi Ketjap	€ 12,10
132.	Cha Sai (Chinese Babi Pangang)	€ 12,70
133.	Koe Loe Yuk met zoetzure saus	€ 11,50
134.	Varkenshaas met champignons	€ 10,80
135.	Varkenshaas met tomatensaus	€ 10,80
136.	Varkenshaas met kerriesaus	€ 10,80
137.	Varkenshaas met Malakkasaus	€ 10,80
138.	Varkenshaas met bamboe	€ 10,80
140.	Varkenshaas met ananas	€ 10,80
141.	Varkenshaas met cashewnoten	€ 11,70
142.	Varkenshaas met broccoli	€ 12,90

OSSENHAASGERECHTEN

150.	Ossenhaas met kerriesaus	€ 14,20
151.	Ossenhaas met paprika	€ 14,20
152.	Ossenhaas met tomatensaus	€ 14,20
153.	Ossenhaas met uien	€ 14,20
154.	Ossenhaas met Malakkasaus	€ 14,20
155.	Ossenhaas met ananas	€ 14,20
156.	Ossenhaas met champignons	€ 14,20
157.	Ossenhaas met Chinese champignons	€ 16,20
158.	Ossenhaas met broccoli	€ 14,20

CHINESE GARNALEN EN VIS GERECHTEN

160.	Gebakken Chinese garnalen met pikante saus	€ 14,80
161.	Chinese garnalen met diverse groenten	€ 16,70
162.	Chinese garnalen met champignons	€ 16,70
163.	Chinese garnalen met tomatensaus	€ 16,70
164.	Chinese garnalen met kerriesaus	€ 16,70
165.	Chinese garnalen met bamboe	€ 16,70
166.	Chinese garnalen met Chinese champignons	€ 18,30
167.	Chinese garnalen met broccoli	€ 17,30
169.	Tongfilet met kerriesaus	€ 17,30
170.	Tongfilet met champignons	€ 17,30
171.	Tongfilet met Malakkasaus	€ 17,30
172.	Shau San Sing (Chin. garnalen, tongfilet en krab)	€ 18,10

HOLLANDSE GERECHTEN

175.	Biefstuk met champignons, frites en groenten	€ 14,30
176.	Karbonade met champignons, frites en groenten	€ 9,20
177.	Halve kip met frites en groenten	€ 9,20
178.	Kippensteak met frites en groenten	€ 9,20

VEGETARISCHE GERECHTEN

200.	Omelet met Yu-hisang saus	€ 12,50
201.	Pak Tjoy met zoetzure saus	€ 12,50
202.	Diverse soorten groenten met oestersaus	€ 12,50
203.	Tau Fu met Ma-po saus	€ 12,80
204.	Zwarte Chinese champignons met broccoli	€ 12,80
205.	Zwarte Chinese champignons met Tjap Tjoy	€ 12,80

Alle gerechten met Bami of Nasi € 0,60 extra
Met Mihoen of Chinese Bami € 2,00 extra

KANTONESE SPECIALITEITEN

De Kanton-keuken uit het zuiden van China
De Kanton-keuken is subtiel en heeft weinig vet

- K1. **Garnalen** met zout en peper € 17,60
- K2. **Gebakken kipfilet** met zout en peper € 16,00
- K4. **Vogelnestje** € 16,00
(garnalen, kippenvlees, pinda's en diverse groenten)
- K5. **Chao Qiao Kai Ting** € 16,00
(kippenvlees, diverse groenten in vogelnestje)
- K6. **Chao Qiao Ha** € 17,00
(Chin. garnalen en diverse groenten in vogelnestje)
- K7. **Chung Sik Koe Yuk** € 15,60
(geb. varkenshaas op Kantoneze wijze)
- K8. **Ngo Yay Ha** € 18,10
(grote Chin. garnalen met pikante botersaus)
- K9. **Chung Sik Ngo Yuk** (ossenhaas op Kantoneze wijze) € 16,50

SICHUANSE SPECIALITEITEN

De Sichuan-keuken uit het westen is één van de vruchtbaarste streken van China. De Sichuan-keuken is rijkelijk gekruid en pikant door het gebruik van de Sichuan-peper

- S1. **Kung Po Yuk Pin** € 15,30
(gesneden varkenshaas met Sichuan gekruide pikante saus)
- S2. **Kung Po Eend** € 15,80
(Peking-eend met Sichuan gekruide pikante saus)
- S3. **Kung Po Yu Pin** € 16,50
(geb. tongfilet met Sichuan gekruide pikante saus)
- S4. **Kung Po San Pam** € 15,40
(kip- varkens- en ossenhaas met Gon Bao saus)
- S5. **Yu Heung Kai Sie** € 15,30
(gesneden kippenvlees met knoflooksaus)
- S6. **Ma Po Yuk Sie** € 15,30
(gesneden varkenshaas met Ma Po saus)
- S7. **Ma Po Ha** € 17,10
(grote Chinese garnalen met Ma Po saus)
- S8. **Chen Pi Ap** € 15,50
(eend met gekruide sinaasappelsaus)
- S9. **Chen Pi Nog Yuk** € 15,50
(ossenhaas met gekruide sinaasappelsaus)
- S10. **Cheung Pa Kai Yuk** € 14,70
(gesneden kippenvlees met sojabonensaus)
- S11. **Cheung Pa Ngo Yuk** € 15,70
(gesneden ossenhaas met sojabonensaus)
- S12. **Yu Heung Pai Kwat** (spare-ribs in knoflooksaus) € 16,10
- S13. **Yu Heung Yuk Sie** € 14,60
(gesneden varkenshaas met knoflooksaus)
- S14. **Yu Heung Ngo Yuk** (ossenhaas met knoflooksaus) € 16,10
- S15. **Kung Po Kai Ting** € 15,80
(gesneden kiblokjes met gekruide, pikante saus)
- S16. **Kung Po Ngo Yuk** € 16,60
(ossenhaas met Sichuan gekruide saus)
- S17. **Kung Po Tai Ha** € 16,70
(Chin. garnalen met Sichuan pikante, gekruide saus)
- S18. **Woei War Yuk** € 14,70
(gesneden varkenshaas met pikante saus)
- S19. **Ma Po Ta Hoe** € 13,00
(Ta Hoe met pikante saus)
- S20. **Hap Tsun Kai Pin** (gesneden kippenvlees met pikante saus) € 15,30

BO LOU GERECHTEN

- 271. **Bo Lou Yuk** € 15,20
(gevulde verse ananas met varkenshaas)
- 272. **Bo Lou Kai** € 15,20
(gevulde verse ananas met kippenvlees)
- 273. **Bo Lou Ngo Yuk** € 16,20
(gevulde verse ananas met ossenhaas)
- 274. **Bo Lou Ha** € 17,80
(gevulde verse ananas met Chinese garnalen)
- 275. **Bo Lou Yu** (gevulde verse ananas met tongfilet) € 17,20

SPECIAAL AANBEVOLEN MINI RIJSTTAFEL

210. Keuze uit:

- 1. **Tjap Tjoy** met vlees
- 2. **Foe Yong Hai** met vlees
- 3. **Koe Loe Yuk** met vlees
- 4. **Babi Pangang** met mager vlees
- 5. **Babi Pangang** spek
- 6. **Saté Ajam** (2 stokjes)
- 7. **Gado Gado**
- 8. **Ajam Pangang** (kippenvlees)
- 9. **Kipfilet** met kerriesaus
- 10. **Vlees** met Malakkasaus
- 11. **Kipfilet** met champignons
- 12. **Chinese Babi Pangang**
- 13. **Mini loempia's** (2 stuks)
- 14. **Pisang Goreng** (2 stuks)

Kies uit bovenstaande gerechten 3 verschillende gerechten met nasi of bami of witte rijst voor € 13,60

CHINESE RIJSTTAFEL

- 301. **Chinese Rijsttafel A** per persoon € 16,50
Soep, geb. Chin. garnalen, Saté, Foe Yong Hai, Tjap Tjoy, Babi Pangang, Koe Loe Yuk
- 302. **Chinese Rijsttafel B** voor 2 personen € 34,70
Soep, Pangsit, Geb. Chin. garnalen, Saté, Foe Yong Hai, Tjap Tjoy, Chin. Babi Pangang, Koe Loe Yuk
- 306. **Chinees-Indische Rijsttafel** voor 4 personen € 69,00
Kroepoek, Saté, Foe Yong Hai, Tjap Tjoy, Babi Pangang, Koe Loe Yuk, Ajam Pangang, 8 soorten Indische gerechten
- 312. **Rijsttafel "Nieuw China"**
Met specialiteiten gerechten voor 4 personen € 95,50
- 316. **Peking Rijsttafel** voor 2 personen € 43,20
- 318. **Szechuan Rijsttafel** voor 2 personen € 49,70
- 320. **Cantoneze Rijsttafel** voor 2 personen € 49,70
- 322. **Tia Pan Rijsttafel** voor 2 personen € 43,20

INDISCHE RIJSTTAFEL

- 330. **Indische Rijsttafel A** (14 gerechten) per persoon € 16,40
- 331. **Indische Rijsttafel C** (18 gerechten) voor 2 personen € 33,50

PEKINESE SPECIALITEITEN

De Peking-keuken (ook wel de keizerlijke keuken genoemd)
Hier vindt de beroemde Peking-eend zijn oorsprong

- 251. **Peking-eend** met knoflook en gembersaus € 15,70
- 252. **Peking-eend** met kerriesaus € 15,70
- 253. **Peking-eend** met zoetzure saus € 15,70
- 254. **Peking-eend** met zwarte bonensaus € 15,70
- 255. **Peking-eend** met met oestersaus € 15,70
- 258. **Peking-eend** met Chinese champignons € 16,20
- 259. **Peking-eend** met ananas € 15,70
- 261. **Peking-eend** met roedjaksaus € 15,70
- 262. **Peking-eend** met pikante saus € 15,70
- 263. **Peking-eend** met sojasaus € 15,70
- P1. **Ng Hing Yuk Fa** € 15,70
(geb. varkenshaas met Pekinees gekruide pikante saus)
- P2. **Chung Paw Yuk Fa** € 15,70
(geb. varkenshaas met gember en wijnsaus)
- P3. **Tsie Ma Kai Pan** € 15,60
(geb. kippenvlees met sesam en zoetzure saus)
- P4. **King Do Kwak** € 15,70
(geb. spare-ribs met Pekinees pikante saus)
- P5. **King Do Ngo Yuk** € 16,00
(geb. ossenhaas met Pekinese saus)

AFHAALPRIJSLIJST

CHINEES INDISCH RESTAURANT

新中國酒家

NIEUW CHINA



BREESTRAAT 177
2311 CP LEIDEN
TEL.: 071 - 512 40 88



WWW.NIEUWCHINA.COM

Wij bezorgen ook aan huis!!!

Ook voor het afhalen, snelle service
Als u even telefonisch bestelt,
staat uw maaltijd gereed om af te halen

Als u allergieën of gevoeligheid voor
bepaalde voedingsmiddelen hebt, meldt
het onze medewerkers alvorens te bestellen.

**ELKE MAAND
SPECIAAL AFHAALMENU**

U kunt ook gezellig bij ons dinern
U kunt bij ons telefonisch reserveren

WIJ ZIJN DAGLIJKS GEOPEND
VAN 12.00 UUR TOT 22.00 UUR

Heeft u of uw bedrijf iets te vieren ???
Wij verzorgen uw Catering kant en klaar !